# AS AVENTURAS DOS TRAPALHÕES

Abril Jovem
27
Cr$ 1.200,00

© 1992 - Os Trapalhões * Cesar Sandoval

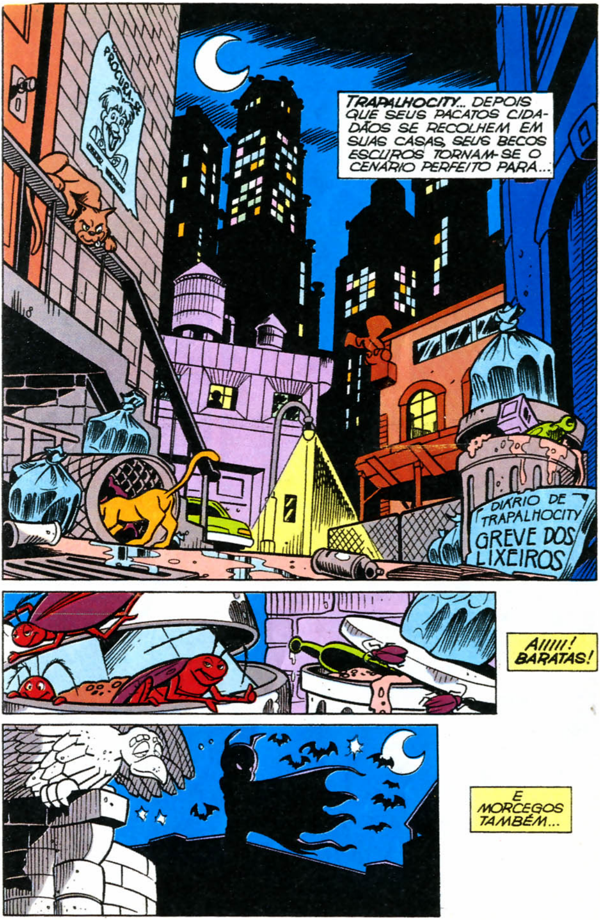
# Este coelho vai longe!

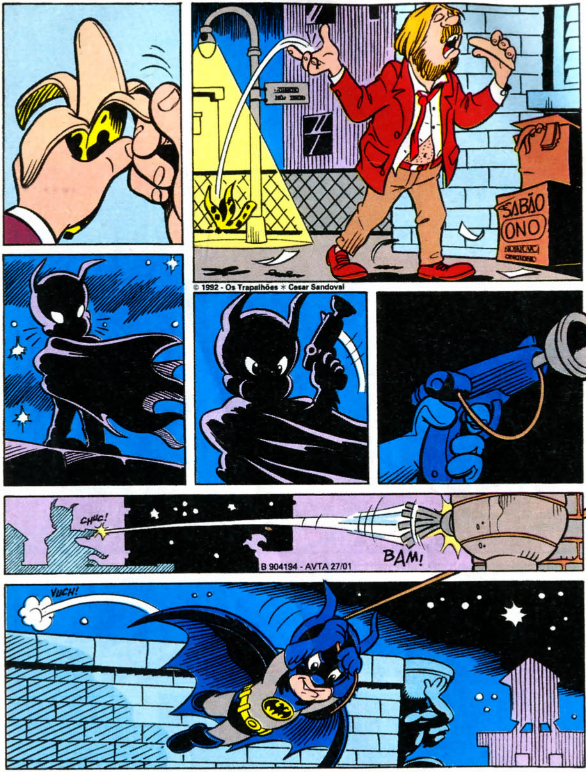
Abril Jovem

1991 WARNER BROS. INC.

o melhor de
PERNALONGA
Revista em quadrinhos mensal.

**Não deixe o Pernalonga escapar.
Você só tem a ganhar com ele, com o Gaguinho,
o Piupiu e Frajola, o Patolino, Hortelino...
Todos eles vivendo histórias geniais em
O MELHOR DE PERNALONGA.
Vá buscá-los agora mesmo na banca!**

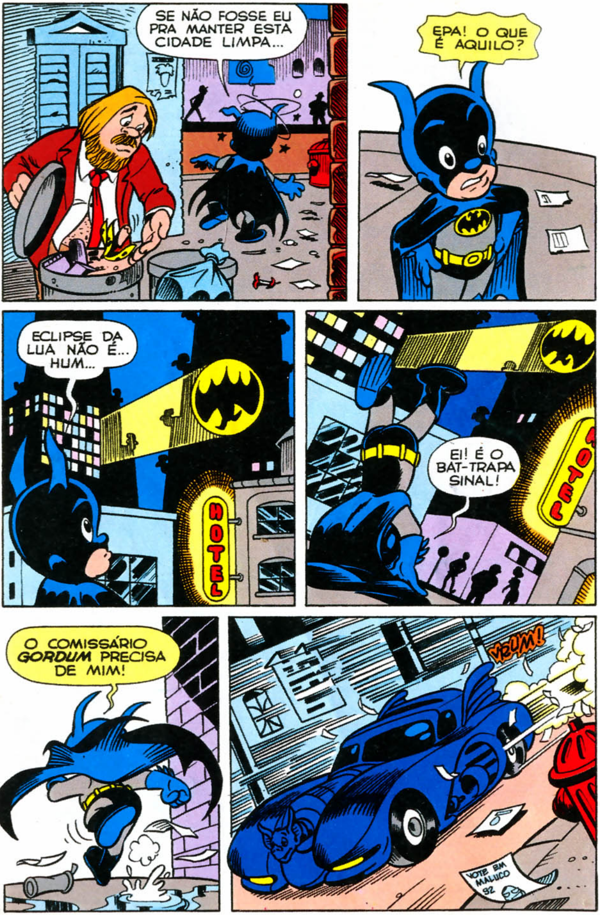

TRAPALHOCITY... DEPOIS QUE SEUS PACATOS CIDADÃOS SE RECOLHEM EM SUAS CASAS, SEUS BECOS ESCUROS TORNAM-SE O CENÁRIO PERFEITO PARA...
PROCURA-SE
DIÁRIO DE TRAPALHOCITY
GREVE DOS LIXEIROS
AIIIII! BARATAS!
E MORCEGOS TAMBÉM...

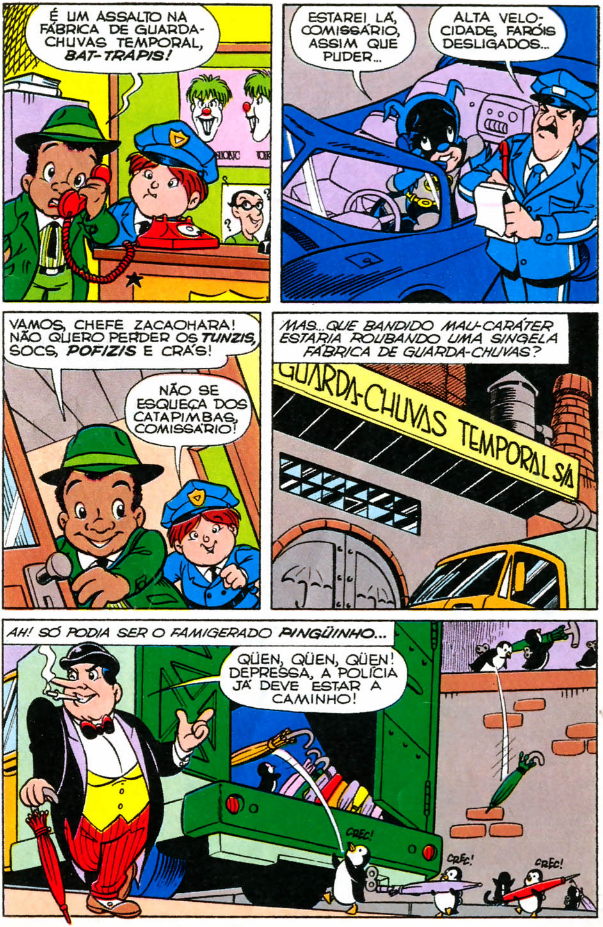



# BAT-TRAPA 2

A HISTÓRIA EM QUADRINHOS

Argumento: DENISE ORTEGA
Desenhos: PAULO BORGES
Arte-Final: JOÃO ANSELMO
EI, PSIT!
QUEM... QUEM É... VOCÊ?
I AM BAT-TRAPA... DIGO, EU SOU O BAT-TRAPA!
VOCÊ JOGOU UMA CASCA DE BANANA NO CHÃO! ALGUÉM PODE...
ÓLEO MARIO
VUM!
BONC!
...CAIR!
EH-EH! TEM RAZÃO! VOU JOGAR NO LIXO!


SE NÃO FOSSE EU PRA MANTER ESTA CIDADE LIMPA...
EPA! O QUE É AQUILO?
ECLIPSE DA LUA NÃO É... HUM...
HOTEL
EI! É O BAT-TRAPA SINAL!
HOTEL
O COMISSÁRIO *GORDUM* PRECISA DE MIM!
VRUM!
VOTE EM MALUCO 92

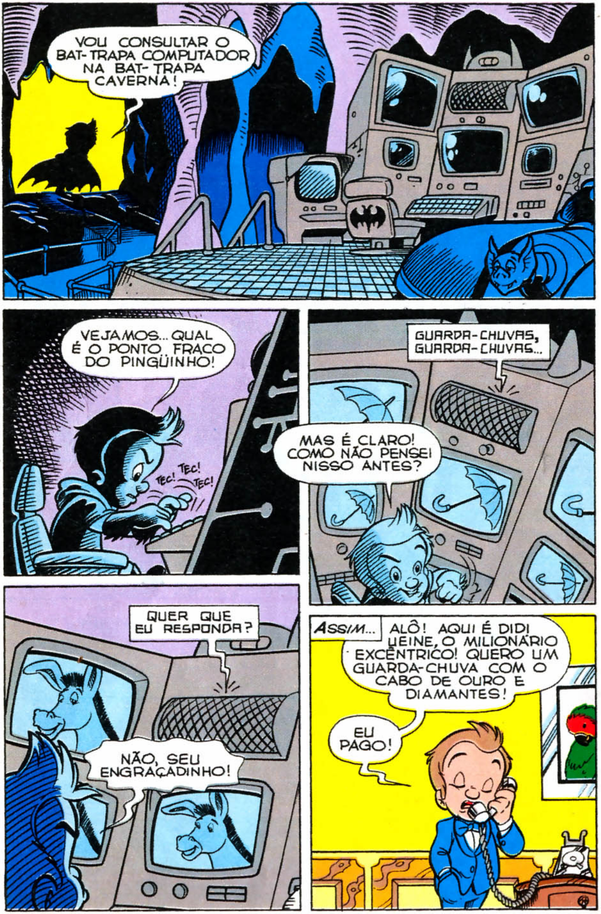


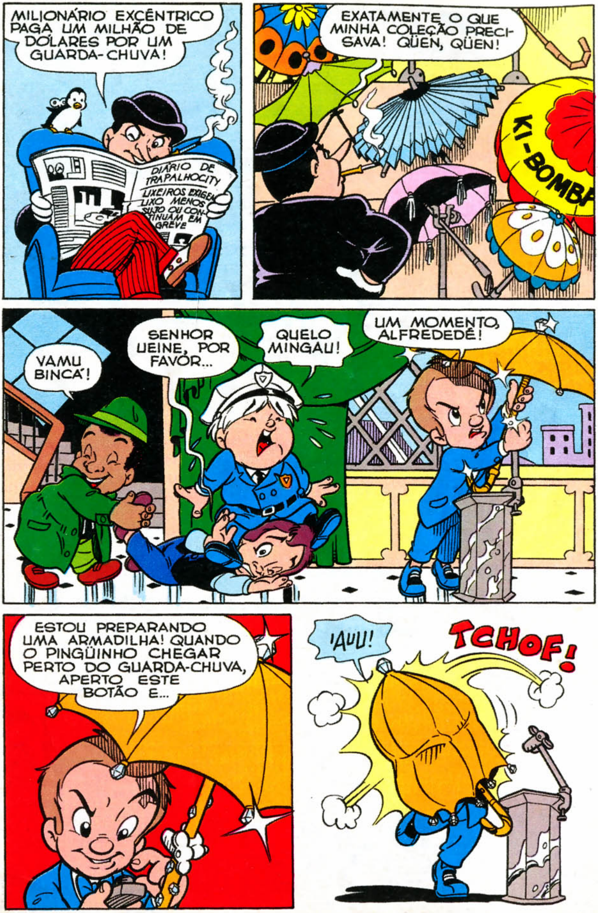
É UM ASSALTO NA FÁBRICA DE GUARDA-CHUVAS TEMPORAL, *BAT-TRÁPIS!*
ESTAREI LÁ, COMISSÁRIO, ASSIM QUE PUDER...
ALTA VELOCIDADE, FARÓIS DESLIGADOS...
VAMOS, CHEFE ZACAOHARA! NÃO QUERO PERDER OS *TUNZIS*, SOCS, *POFIZIS* E CRÁS!
NÃO SE ESQUEÇA DOS CATAPIMBAS, COMISSÁRIO!
*MAS... QUE BANDIDO MAU-CARÁTER ESTARIA ROUBANDO UMA SINGELA FÁBRICA DE GUARDA-CHUVAS?*
GUARDA-CHUVAS TEMPORAL S/A
*AH! SÓ PODIA SER O FAMIGERADO **PINGÜINHO**...*
QÜEN, QÜEN, QÜEN! DEPRESSA, A POLÍCIA JÁ DEVE ESTAR A CAMINHO!
CREC!
CREC!
CREC!

COM MAIS ESTES MILHARES DE GUARDA-CHUVAS, MINHA COLEÇÃO SERÁ A *MAIOR DO MUNDO!*
SMAC!
E QUEM SAIR NA CHUVA VAI TER QUE SE MOLHAR! QÜEN, QÜEN, QÜEN!
PARADO AÍ, *PINGÜINZIS!* CÊ TÁ PRESO!
PRIIII!
QUE ALEGRIA EM REVÊ-LOS, CAVA-LHEIROS!
EU ESTAVA ESPERANDO ANSIOSO A OPORTUNIDADE PARA TESTAR...
...MEU *VAPOR INFANTILIZANTE!*
COFIS!
COF! COF!
VUCH!

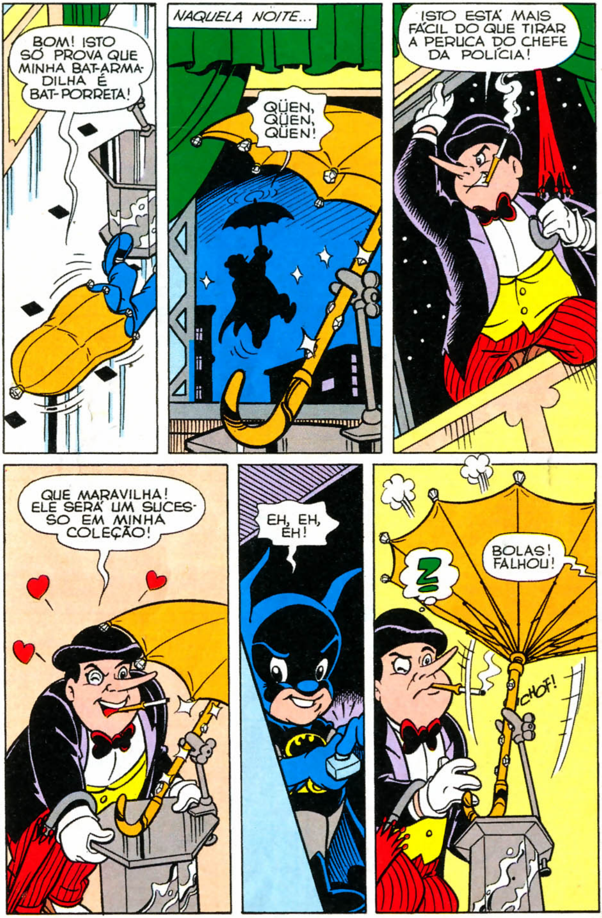
VAMO TOCÁ DE SAPÉU?
QÜEN, QÜEN, QÜEN!
NUM VÔ! NUM VÔ! BRLLL!
A FESTA ACABOU, PINGÜINHO!
ACABOU NADA, CARO BAT-TRAPA! FICOU MELHOR AGORA COM VOCÊ!
SSSSS...
VOLTE À INFÂNCIA, BAT-TROUXA!
MINHA MÁSCARA É À PROVA DE GASES, IDIOTA!
MAS CRIANÇAS NÃO SÃO À PROVA DE QUEDAS!
NÃO ME VENHA VOCÊ TAMBÉM COM CHARADAS, PINGÜINHO!
VEJA VOCÊ MESMO!
MEU DEUS!
LIXO

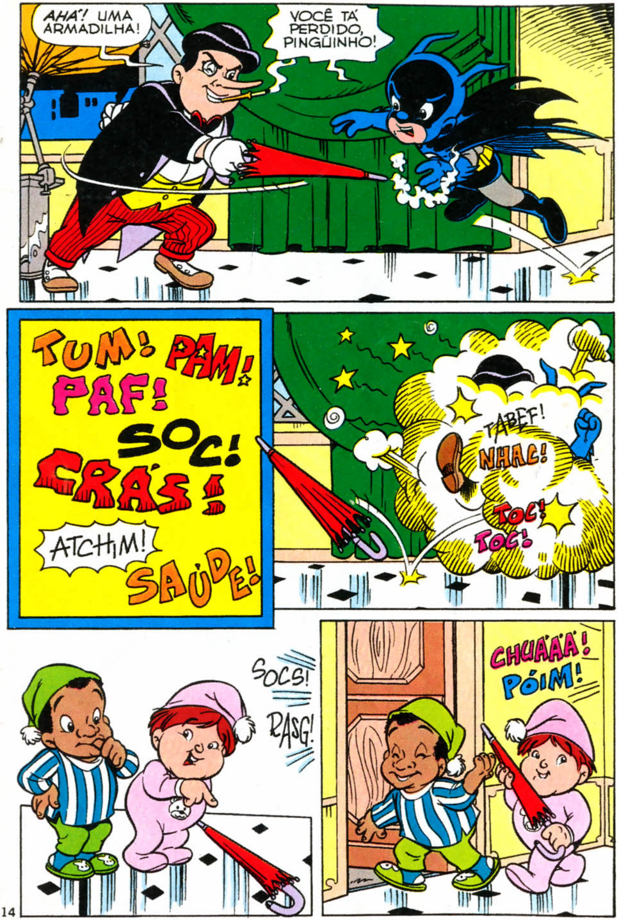
É SÓ ESCOLHER, MEU CARO! ME PRENDER OU SALVAR AQUELES DOIS!
HUM?!
?
?
VOU SALVAR MEUS AMIGOS!
EU SABIA! ATÉ MAIS, BAT-BABA!
DEPOIS...
OI, PATRÃO!
BAT-BABA? BAH!
CUIDE DELES, ALFREDEDÉ!
TITIO!
EU TAMÉM TELO COLINHO! BUÁZIS!
UPA LALÁ!
BUÁZIS!
MAS... SENHOR DIDI UEINE! UI!
TENHO QUE ATRAIR O PINGÜINHO PRÁ UMA ARMADILHA!

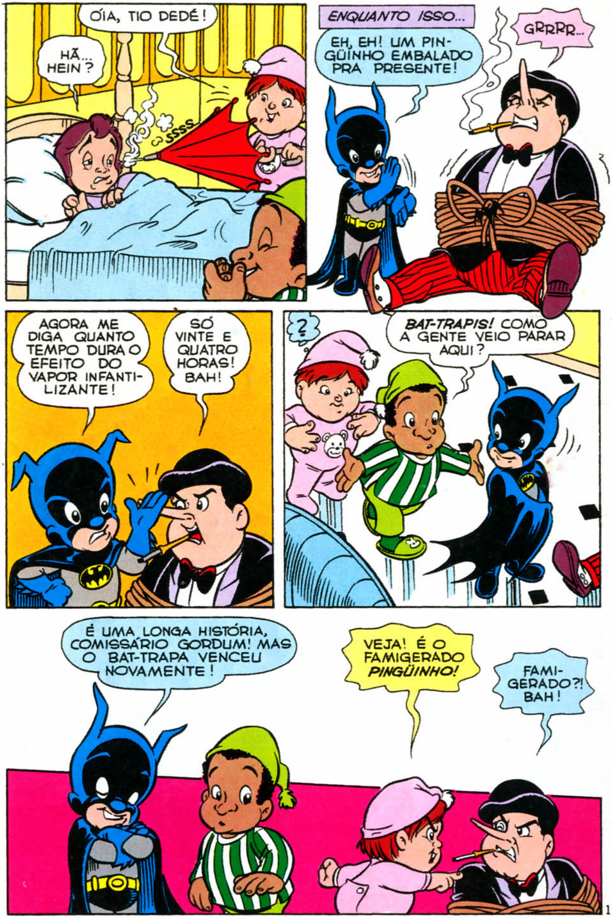

VOU CONSULTAR O BAT-TRAPA COMPUTADOR NA BAT-TRAPA CAVERNA!
VEJAMOS... QUAL É O PONTO FRACO DO PINGÜINHO!
TEC! TEC! TEC!
GUARDA-CHUVAS, GUARDA-CHUVAS...
MAS É CLARO! COMO NÃO PENSEI NISSO ANTES?
QUER QUE EU RESPONDA?
NÃO, SEU ENGRAÇADINHO!
ASSIM...
ALÔ! AQUI É DIDI UEINE, O MILIONÁRIO EXCÊNTRICO! QUERO UM GUARDA-CHUVA COM O CABO DE OURO E DIAMANTES!
EU PAGO!



MILIONÁRIO EXCÊNTRICO PAGA UM MILHÃO DE DÓLARES POR UM GUARDA-CHUVA!
DIÁRIO DE TRAPALHOCITY
LIXEIROS EXIGEM LIXO MENOS SUJO OU CONTINUAM EM GREVE
EXATAMENTE O QUE MINHA COLEÇÃO PRECISAVA! QÜEN, QÜEN!
KI-BOMB
VAMU BINCÁ!
SENHOR UEINE, POR FAVOR...
QUELO MINGAU!
UM MOMENTO, ALFREDEDÊ!
ESTOU PREPARANDO UMA ARMADILHA! QUANDO O PINGÜINHO CHEGAR PERTO DO GUARDA-CHUVA, APERTO ESTE BOTÃO E...
¡AUU!
TCHOF!


BOM! ISTO SÓ PROVA QUE MINHA BAT-ARMADILHA É BAT-PORRETA!
NAQUELA NOITE...
QÜEN, QÜEN, QÜEN!
ISTO ESTÁ MAIS FÁCIL DO QUE TIRAR A PERUCA DO CHEFE DA POLÍCIA!
QUE MARAVILHA! ELE SERÁ UM SUCESSO EM MINHA COLEÇÃO!
EH, EH, EH!
BOLAS! FALHOU!
CHOF!


AHÁ! UMA ARMADILHA!
VOCÊ TÁ PERDIDO, PINGÜINHO!
TUM! PAM! PAF! SOC! CRÁS!
ATCHIM!
SAÚDE!
TABEF!
NHAC!
TOC! TOC!
SOCS!
RASG!
CHUÁÁÁ! PÓIM!



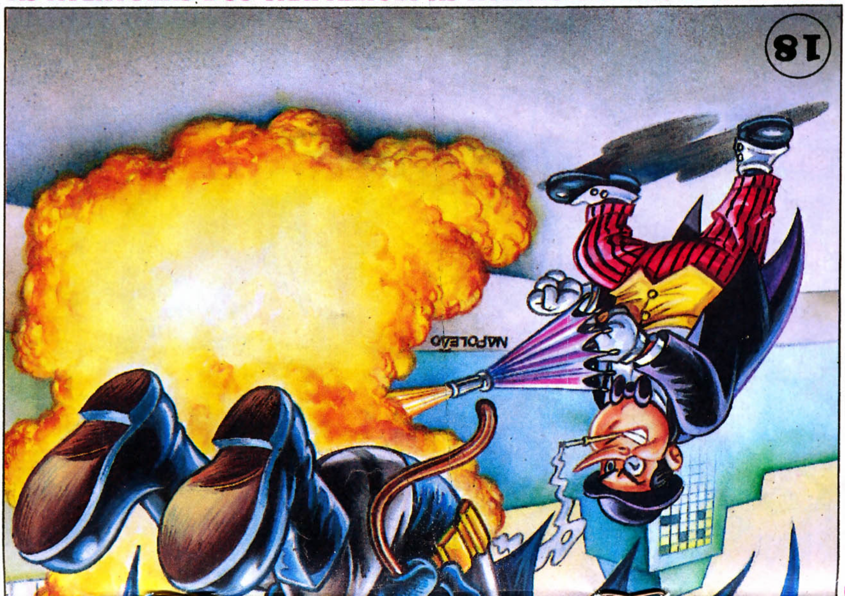
ÓIA, TIO DEDÉ!
HÃ... HEIN?
SSSS
ENQUANTO ISSO...
EH, EH! UM PINGÜINHO EMBALADO PRA PRESENTE!
GRRRR...
AGORA ME DIGA QUANTO TEMPO DURA O EFEITO DO VAPOR INFANTILIZANTE!
SÓ VINTE E QUATRO HORAS! BAH!
?
BAT-TRAPIS! COMO A GENTE VEIO PARAR AQUI?
É UMA LONGA HISTÓRIA, COMISSÁRIO GORDUM! MAS O BAT-TRAPA VENCEU NOVAMENTE!
VEJA! É O FAMIGERADO PINGÜINHO!
FAMIGERADO?! BAH!

VAMOS, PINGÜINHO! SEU *IGLU* TE ESPERA!
BAH!
MANSÃO UEINE
POIM!
MISSÃO CUMPRI...
TITIO BAT-TAPA!
ESSA NÃO! ALFREDEDÉ FOI ATINGI-DO PELO VAPOR!
TELO PASSEÁ DE NAVE!
NADA DISSO! VOCÊ VAI PRA CAMA!
ENTÃO EU CHOLO! *BUÁÁÁÁ!*
BAT-BOLAS!
DEPOIS QUELO BINCÁ DE SUPE-HELÓI!
FIM

ADIVINHE QUEM TEM O OLHO MAIOR QUE A BARRIGA E UM ENORME APETITE POR AVENTURAS?
Abril Jovem
Nas bancas
Não perca!
BOLINHA
Revista mensal em quadrinhos
pra você dar *gordas* gargalhadas.
© 1991 WESTERN PUBLISHING COMPANY, INC.

AS AVENTURAS DOS TRAPALHÕES AS AVENTURAS DOS TRAPALHÕES

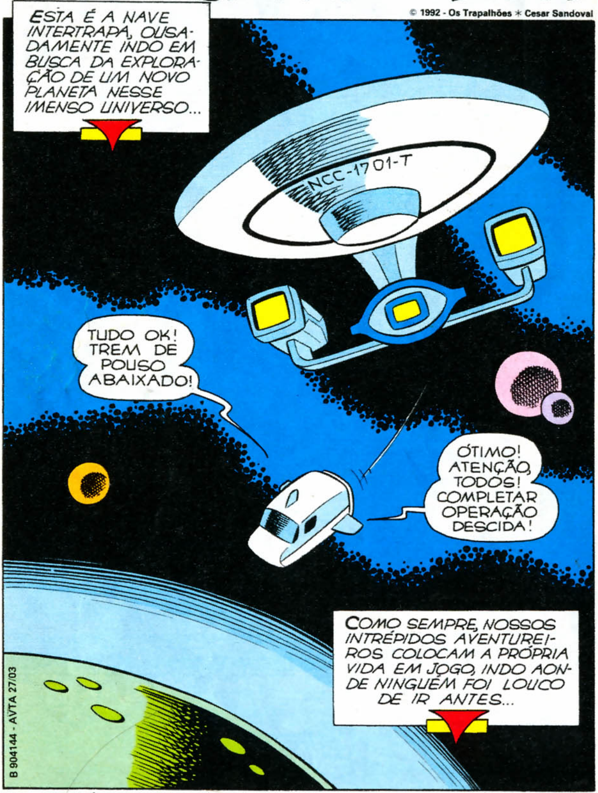
AS AVENTURAS DOS TRAPALHÕES AS AVENTURAS DOS TRAPALHÕES



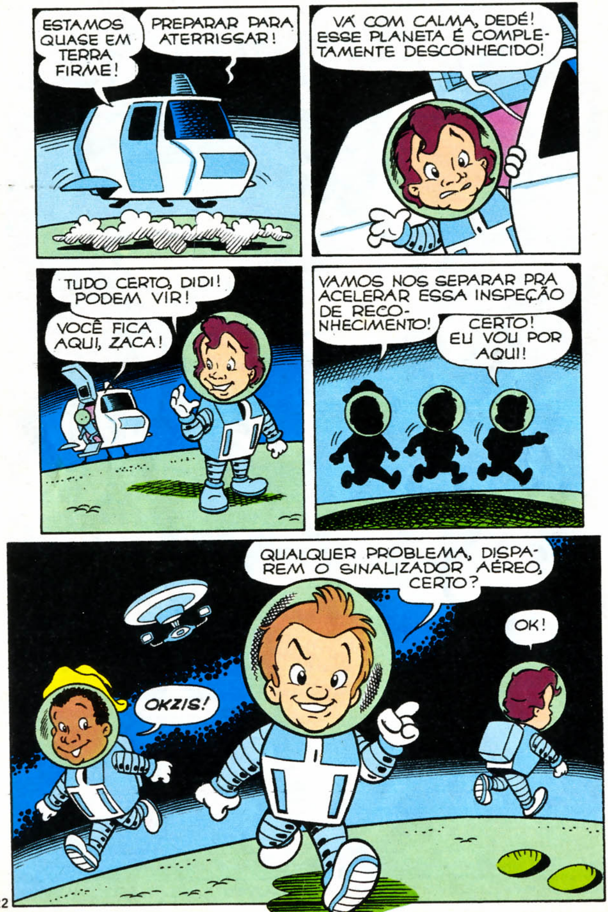
NÃO HÁ MAU-HUMOR QUE RESISTA
À DUPLA MAIS BRIGUENTA
E DIVERTIDA DOS QUADRINHOS.
© 1991 - TURNER ENTERTAINMENT, CO.
Abril Jovem
TOM & JERRY
Não perca as aventuras dos inimigos
inseparáveis, todos os meses nas bancas.

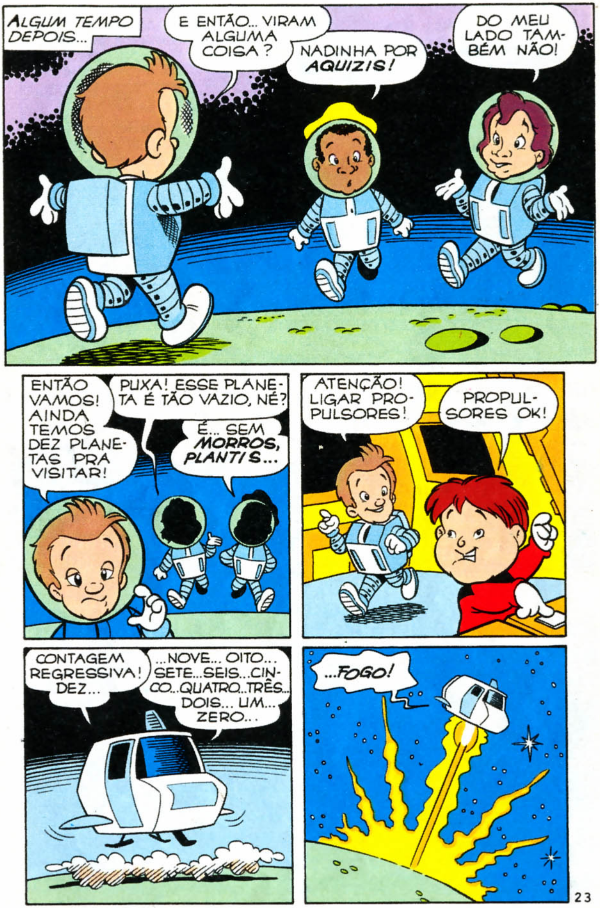
# NEM SINAL DE VIDA

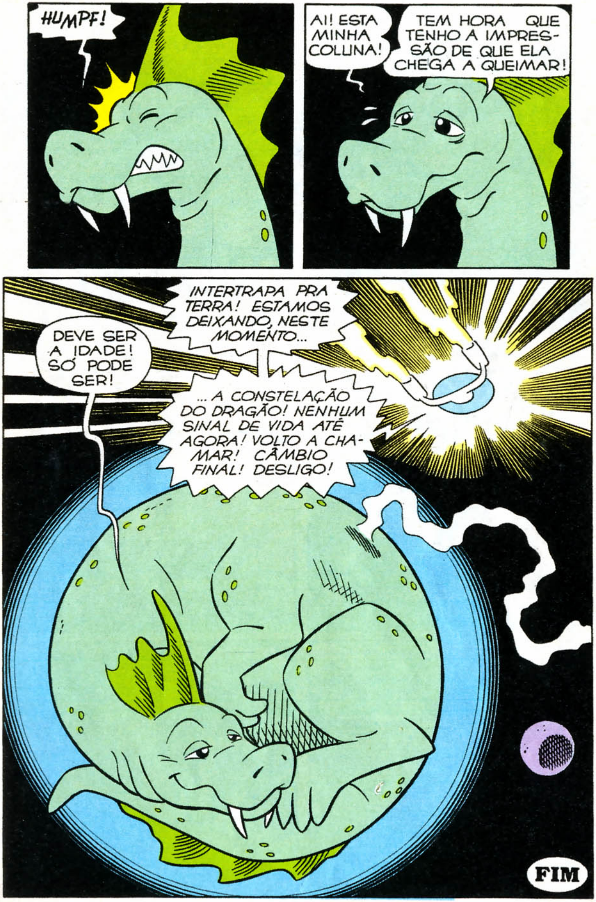
© 1992 - Os Trapalhões * Cesar Sandoval




Argumento: MÁRIO MATTOSO • Desenhos: MARCELO CASSARO • Arte-Final: JOÃO ANSELMO


ESTAMOS QUASE EM TERRA FIRME!
PREPARAR PARA ATERRISSAR!
VÁ COM CALMA, DEDÉ! ESSE PLANETA É COMPLETAMENTE DESCONHECIDO!
TUDO CERTO, DIDI! PODEM VIR!
VOCÊ FICA AQUI, ZACA!
VAMOS NOS SEPARAR PRA ACELERAR ESSA INSPEÇÃO DE RECONHECIMENTO!
CERTO! EU VOU POR AQUI!
QUALQUER PROBLEMA, DISPAREM O SINALIZADOR AÉREO, CERTO?
OK!
OKZIS!

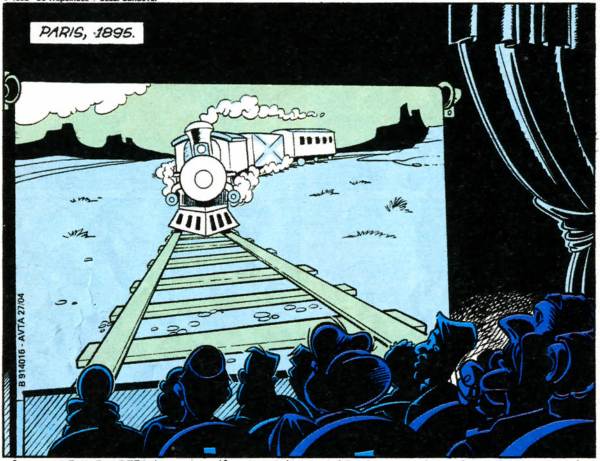

ALGUM TEMPO DEPOIS...
E ENTÃO... VIRAM ALGUMA COISA?
NADINHA POR AQUIZIS!
DO MEU LADO TAMBÉM NÃO!
ENTÃO VAMOS! AINDA TEMOS DEZ PLANETAS PRA VISITAR!
PUXA! ESSE PLANETA É TÃO VAZIO, NÉ?
É... SEM MORROS, PLANTIS...
ATENÇÃO! LIGAR PROPULSORES!
PROPULSORES OK!
CONTAGEM REGRESSIVA! DEZ...
...NOVE... OITO... SETE...SEIS...CINCO...QUATRO...TRÊS... DOIS... UM... ZERO...
...FOGO!



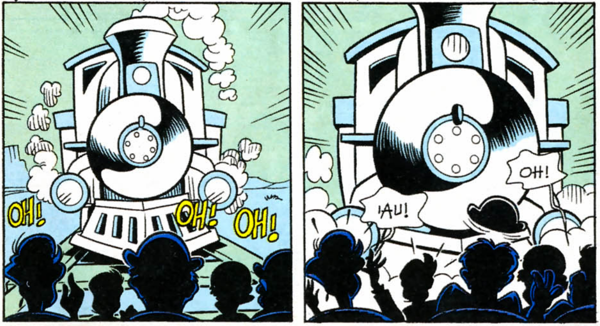
HUMPF!
AI! ESTA MINHA COLUNA!
TEM HORA QUE TENHO A IMPRESSÃO DE QUE ELA CHEGA A QUEIMAR!
INTERTRAPA PRA TERRA! ESTAMOS DEIXANDO, NESTE MOMENTO...
...A CONSTELAÇÃO DO DRAGÃO! NENHUM SINAL DE VIDA ATÉ AGORA! VOLTO A CHAMAR! CÂMBIO FINAL! DESLIGO!
DEVE SER A IDADE! SÓ PODE SER!
FIM

# OS INVENTORES EM: OS IRMÃOS LUMIÈRE

© 1992 - Os Trapalhões ✳ Cesar Sandoval

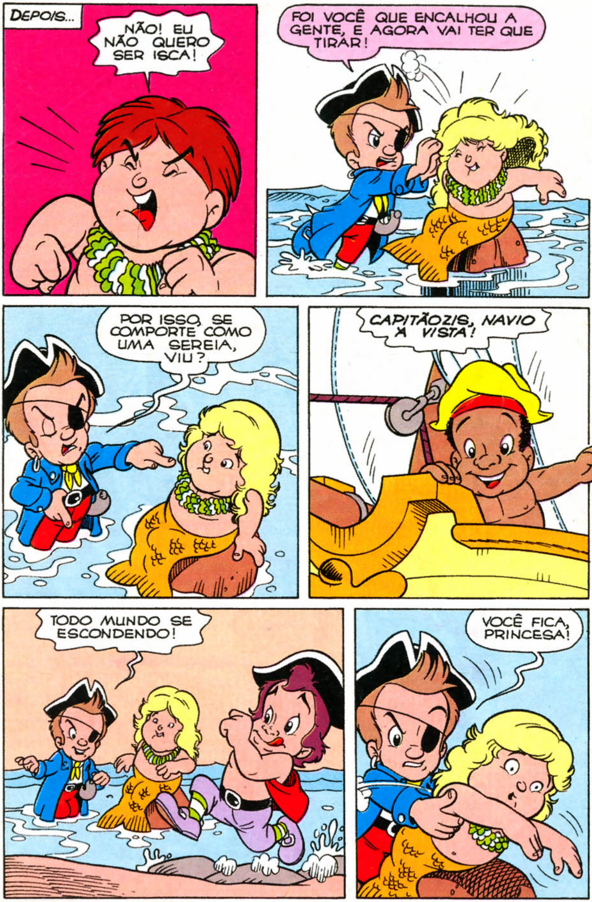


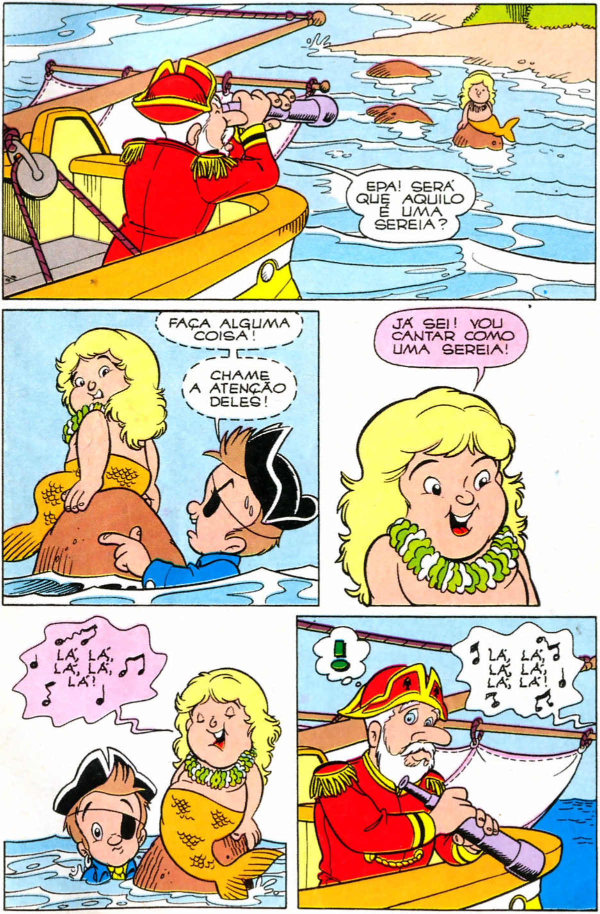

Argumento: DENISE ORTEGA  Desenhos: PAULO BORGES  Arte-Final: JAIME PODAVIN

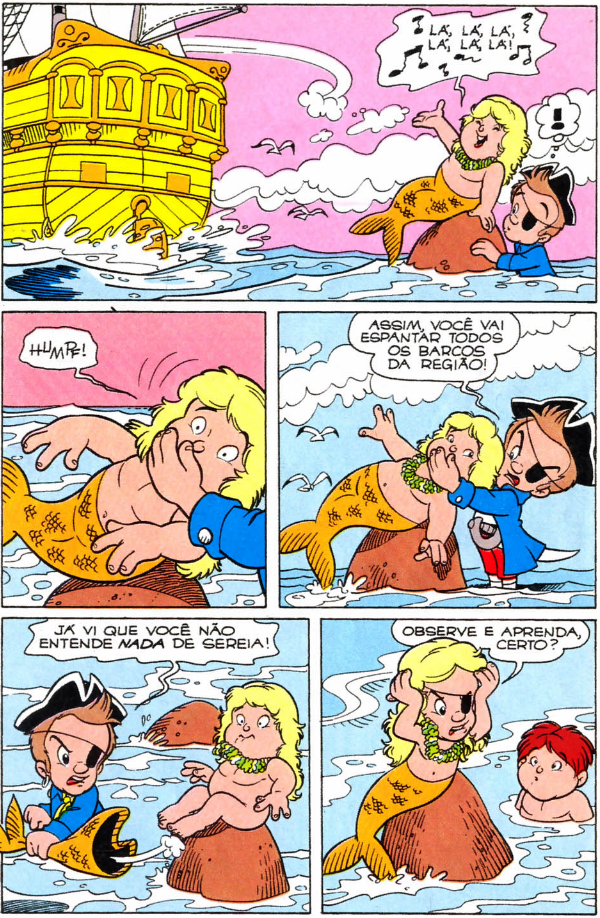


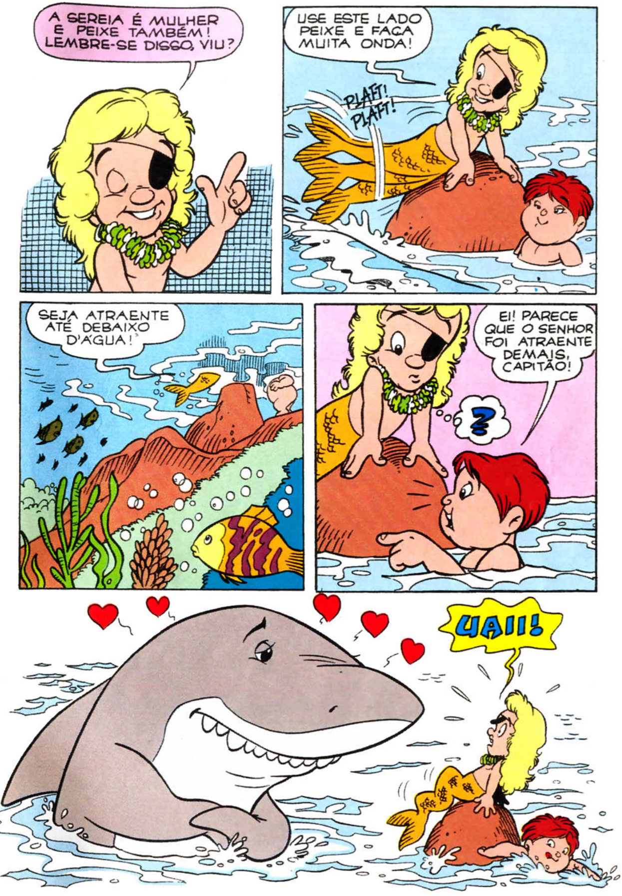
FIM
CLAP!
CLAP!
CLAP!
CLAP!
CLAP!
PARABÉNS, SENHOR DIDI LUMIÈRE! O CINEMATÓGRAFO É UM INVENTO FANTÁSTICO!
SI, SI, SI!
ME CONTE, SENHOR DIDI! NÃO SE MACHUCOU DURANTE AS FILMAGENS DO TREM?
NÃO! NEM UM TIQUINHO!
MAS... COMO?
SIMPLES...
EU, DEDÉ LUMIÈRE, É QUEM ESTAVA COM A CÂMERA!
OLÁ, MANINHO!
IRMÃOS LUMIÈRE APRESENTAM... O TREM
FIM

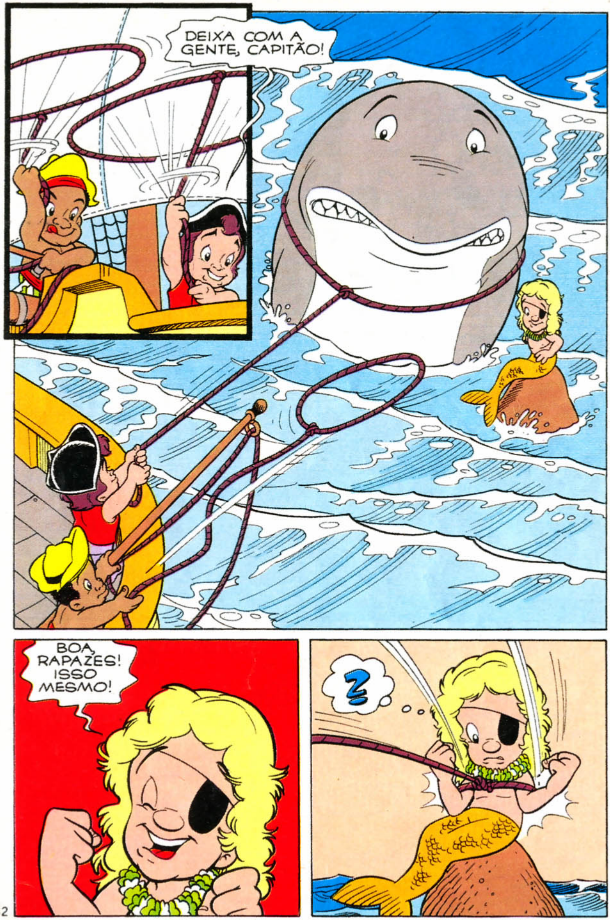
OS BUCANEIROS TRAPALHÕES EM:
A ISCA
© 1992 - Os Trapalhões ✳ Cesar Sandoval
B 904189 - AVTA 27/05
ENCALHAMOS! DROGA! TEMOS QUE ARRANJAR UM OUTRO GALEÃO!
DE QUE JEITO? TODOS OS BARCOS PASSAM LONGE DESTA PRAIA!
Argumento: LÚCIA NÓBREGA • Desenho: PAULO BORGES • Arte-Final: JOÃO ANSELMO
É... NINGUÉM TEM UM TIMONEIRO TÃO BURRO PRA TRAZER O BARCO PRA ÁGUAS RASAS!
MAS PODERIAM CHEGAR PERTO DAQUI SE A GENTE USASSE UMA BOA ISCA!

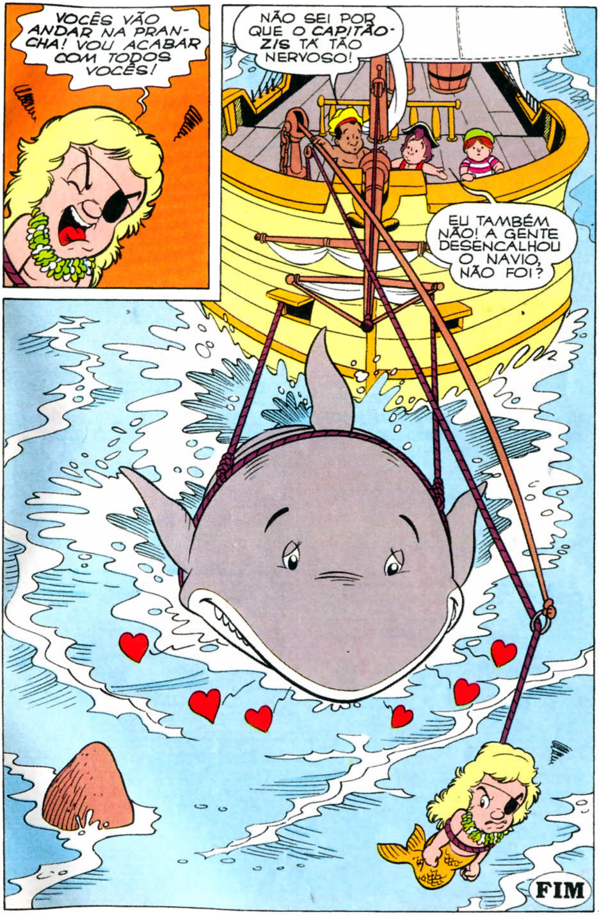

DEPOIS...
NÃO! EU NÃO QUERO SER ISCA!
FOI VOCÊ QUE ENCALHOU A GENTE, E AGORA VAI TER QUE TIRAR!
POR ISSO, SE COMPORTE COMO UMA SEREIA, VIU?
CAPITÃOZIS, NAVIO À VISTA!
TODO MUNDO SE ESCONDENDO!
VOCÊ FICA, PRINCESA!


EPA! SERÁ QUE AQUILO É UMA SEREIA?
FAÇA ALGUMA COISA!
CHAME A ATENÇÃO DELES!
JÁ SEI! VOU CANTAR COMO UMA SEREIA!
LÁ, LÁ, LÁ, LÁ, LÁ!
!
LÁ, LÁ, LÁ, LÁ, LÁ, LÁ!


LÁ, LÁ, LÁ,
LÁ, LÁ, LÁ!
!
HUMPF!
ASSIM, VOCÊ VAI ESPANTAR TODOS OS BARCOS DA REGIÃO!
JÁ VI QUE VOCÊ NÃO ENTENDE *NADA* DE SEREIA!
OBSERVE E APRENDA, CERTO?


A SEREIA É MULHER E PEIXE TAMBÉM! LEMBRE-SE DISSO, VIU?
USE ESTE LADO PEIXE E FAÇA MUITA ONDA!
PLAFT! PLAFT!
SEJA ATRAENTE ATÉ DEBAIXO D'ÁGUA!
EI! PARECE QUE O SENHOR FOI ATRAENTE DEMAIS, CAPITÃO!
?
UAI!!


DEIXA COM A GENTE, CAPITÃO!
BOA, RAPAZES! ISSO MESMO!
Z


VOCÊS VÃO ANDAR NA PRANCHA! VOU ACABAR COM TODOS VOCÊS!
NÃO SEI POR QUE O CAPITÃO ZIS TÁ TÃO NERVOSO!
EU TAMBÉM NÃO! A GENTE DESENCALHOU O NAVIO, NÃO FOI?
FIM

## NÚMEROS ATRASADOS

**Ao preço da última edição em banca, por intermédio do seu jornaleiro ou de nosso distribuidor em sua cidade. Pelo correio, escreva para: DINAP S.A. - DISTRIBUIDORA NACIONAL DE PUBLICAÇÕES S.A. - Estrada Velha de Osasco, 132 - Jd. Teresa - Osasco/SP - CEP 06040, enviando um cheque nominal ou vale postal ao preço da última edição em banca + 30% do valor do pedido, para despesas postais. Valor mínimo para pedido + despesas = Cr$ 700,00. Temos apenas as seis últimas edições, até o fim do estoque. Fascículos: estoque até seis meses após o encerramento da coleção.**

**NOME** ____________________

____________________

**ENDEREÇO** ____________________

____________________

**CIDADE** ____________________

**ESTADO** ____________________

____________________ **CEP** ______

**PUBLICAÇÃO** ____________________

**EDIÇÕES** ____________________

____________________

**ACEITO RECEBER MEU PEDIDO PARCIALMENTE CASO O MESMO NÃO POSSA SER ATENDIDO POR COMPLETO.**

**SIM( ) NÃO( )**


**Editora Abril Jovem**
**Fundador**
VICTOR CIVITA
(1907 - 1990)

**Diretoria:** Roberto Civita, Richard Civita, Raymond Cohen, Angelo Rossi, Ike Zarmati

**Diretor-Superintendente:** Ike Zarmati

# AS AVENTURAS DOS TRAPALHÕES

**N.º 27**

**Diretor-Gerente:** Fabio Mendia

**Diretora de Grupo:** Elizabeth De Fiore

**REDAÇÃO**
**Diretor:** Primaggio Mantovi
**Editores:** Neuza Paranhos, Osni Lopes e Vera Lúcia A. Costa
**Revisoras:** Conceição A. Lourenço, Yara Veiga Riccomini
**Coordenadora de Produção:** Sônia Regina Dongo de Souza
**Auxiliar de Produção:** Anselmo L. Carminatti
**Chefe de Arte:** Luiz Podavin
**Argumentistas:** Gérson L. B. Teixeira, Lúcia A. Nóbrega
**Desenhistas:** Gustavo Machado, Luiz C. N. Ribeiro, Marcelo Cassaro, Paulo Borges, Rogério Soud e Watson Portela (quadrinhos), Ernesto Y. Miyaura, Napoleão Figueiredo (capas)
**Letrista:** Edde W. Aguiar Júnior
**Artes-Finalistas:** Jaime Podavin, João A. N. Menezes
**Colorista:** Cleusa M. C. Acosta
**Assistentes de Arte:** Fabio G. Moraes, Fernando B. Arcon e Noriatsu Yoshikawa
**Colaboradores:** Denise Ortega, Genival de Souza e Júlio César Magalhães (argumento), Luiz C. Pires, Moacir Torres e Regiane C. G. da Silva (arte-final)
**Atendimento ao Leitor:** Roseli Aparecida da Silva
**Coordenadora do Arquivo Editorial:** Marta Guerreiro Fiasco

**COMERCIAL**
**Diretor Comercial:** Georges Keramidas
**Gerente de Produto:** Joaquim Vieira Correia Pereira
**Analista de Circulação:** Lilian C. Roda

**PUBLICIDADE**
**Diretor:** Newton Fioratti
**Gerente:** Vicente Felicetti
**Contatos:** Mariângela Niccolai, Tânia Guilherme

**PROMOÇÕES E PROPAGANDA**
**Gerente:** Maria Luiza Volponi
**Supervisor de Promoções:** Marcos V. G. Cavaliere

**ADMINISTRAÇÃO & FINANÇAS**
**Diretor:** Joares Ramos Barbosa

**Diretor Responsável:** Edgard de S. Faria

**Diretor Responsável Adjunto:** S. Fukumoto

**As Aventuras dos Trapalhões** é uma publicação mensal da Editora Abril Jovem S.A. **São Paulo - Redação, Publicidade, Administração e Correspondência:** R. Bela Cintra, 299, Cerqueira César, CEP 01415, Caixa Postal 2372, Tel.: (011) 257-0999. Telex: (011) 22115. Telegramas: Editabril. Distribuída com exclusividade no país pela DINAP - Distribuidora Nacional de Publicações, São Paulo. **Distribuidor em Portugal:** Distribuidora Jardim de Publicações Lda; Quinta Pau Varais, Azinhaga dos Fetais, 2685, Camarate, Lisboa. Fevereiro/92


© 1992 Os Trapalhões * Cesar Sandoval. Todos os direitos reservados.


**Serviço ao assinante:** tel.: (011)823-9222

**IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.**

# NÃO PERCA O NOVO DISCO DOS TRAPALHÕES!

**NO DIA DAS CRIANÇAS, CANTE COM SEUS AMIGOS DO PEITO.**

PARTICIPAÇÕES ESPECIAIS:

**PATRÍCIA**
**DUDA LITTLE**
**JORGE LAFFOND**

**EM CD/K7/LP**

Sony Music

VÁ VER SE EU ESTOU NA ESQUINA!
Todo mês nas bancas.
A cada 30 dias, a minha revista chega nas bancas de todas as esquinas, ruas, praças e avenidas da sua cidade. Não vá perder, hein?
O MENINO MALUQUINHO
em quadrinhos
Abril Jovem

AS AVENTURAS DOS TRAPALHÕES AS AVENTURAS DOS TRAPALHÕES

AS AVENTURAS DOS TRAPALHÕES AS AVENTURAS DOS TRAPALHÕES AS AVENTURAS DOS TRAPALHÕES
AS AVENTURAS DOS TRAPALHÕES AS AVENTURAS DOS TRAPALHÕES
AS AVENTURAS DOS TRAPALHÕES AS AVENTURAS DOS TRAPALHÕES AS AVENTURAS DOS TRAPALHÕES